

# Cassa pensione Calzature-Cuoio

(proparis, fondazione di previdenza nelle arti e mestieri svizzeri)

## Regolamento dei costi

In vigore dal:	1° luglio 2013
Deciso da:	Commissione d'assicurazione della cassa pensione Calzature-Cuoio, il 3 giugno 2013
Approvato da:	Consiglio di fondazione, il 6 settembre 2013

Fa stato il testo del regolamento in lingua tedesca.

I costi di gestione della previdenza professionale sono coperti con i costi amministrativi generali. Sono fatte salve le seguenti eccezioni:

**1. Alle persone assicurate vengono fatturate:**

- a. spese di elaborazione nell'ambito della promozione della proprietà d'abitazioni
  - per prelievo anticipato CHF 400

**2. Alle aziende affiliate vengono fatturate conformemente alla convenzione d'adesione:**

- a. in caso di oneri straordinari:

All'azienda affiliata possono inoltre essere addebitati costi per oneri che superano l'entità abituale per la gestione della previdenza professionale. Per questi oneri straordinari come calcoli speciali, allestimento di documenti, traduzioni, offerte speciali, ecc. previo accordo viene fatturata una tariffa oraria di CHF 150.

Per la commissione d'assicurazione della cassa pensione Calzature-Cuoio:

Il presidente

Il vicepresidente

Per il Consiglio di fondazione proparis

Il presidente

Il vicepresidente